

Come in, and
make yourself
at home.

Entre et fais
comme chez toi!



A First Home

Calves are born with a weak immune system and can get very sick for the first two months of their lives. To keep the calves healthy, dairy farmers usually house them away from older animals and the germs they carry.

Many dairy farmers house their calves outdoors, in individual **hutches** like this. The hutch has everything a calf needs to be healthy and comfortable.

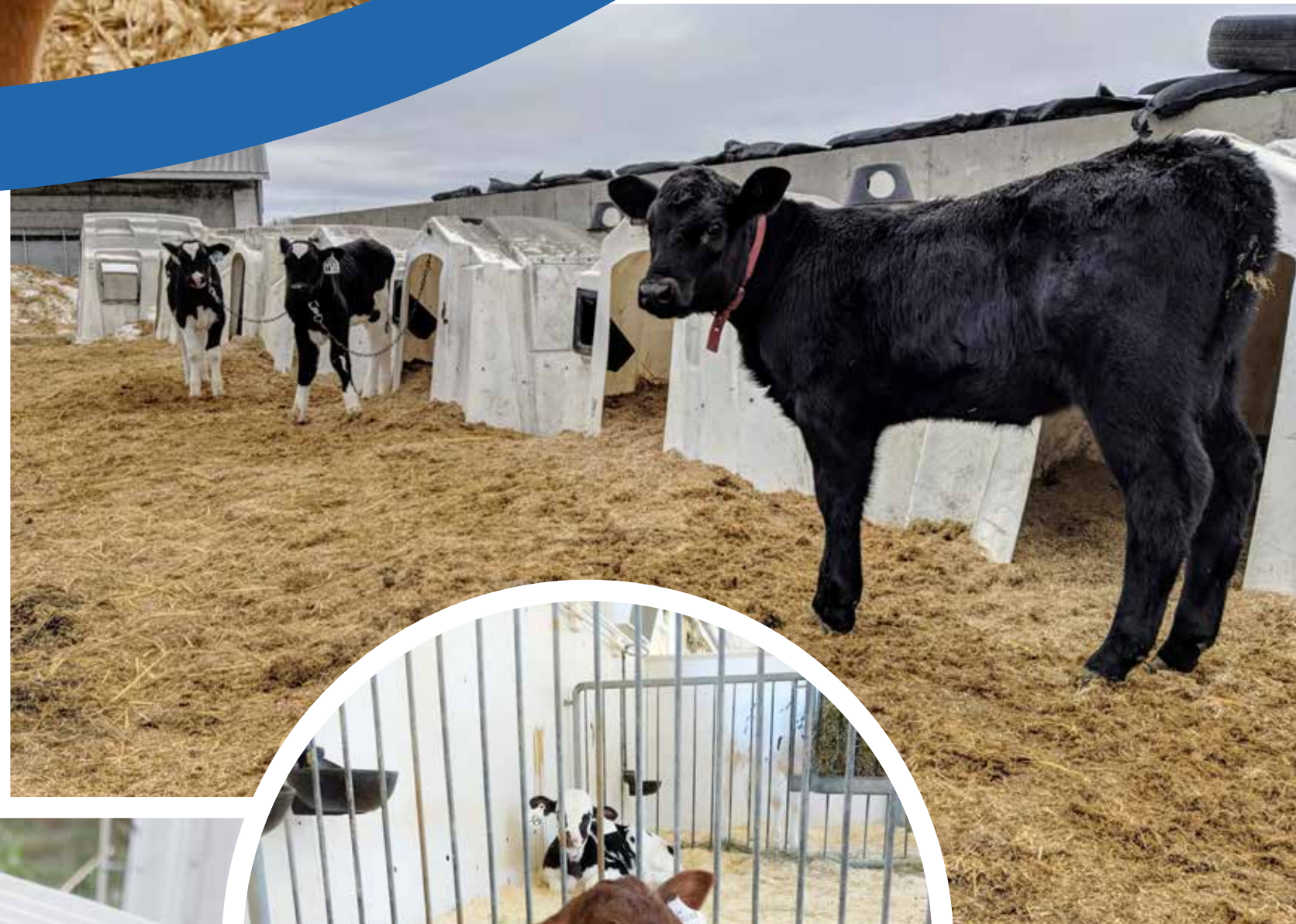
Une première maison

Les veaux naissent avec un système immunitaire affaibli et peuvent devenir très malades les deux premiers mois de leur vie. Pour garder les veaux en santé, les éleveurs laitiers les logent habituellement loin des animaux plus âgés porteurs de microbes.

De nombreux éleveurs utilisent des **huches** comme celle-ci pour abriter leurs veaux à l'extérieur. La huche individuelle offre au veau tout ce dont il a besoin pour être confortable et en santé.

From its hutch, the calf sees and interacts with other calves. Like other herd animals, the calf feels safer when part of a group.

De sa huche, le veau voit et interagit avec les autres veaux. Comme les autres animaux de troupeaux, le veau se sent davantage en sécurité dans un groupe.



At the museum, the calves are housed in individual stalls in the calf barn. They see and interact with neighbours and visitors.

Au Musée, les veaux occupent des enclos individuels dans l'étable des veaux. Ils voient et interagissent avec leurs voisins et les visiteurs.

A fence or tether stops the calf from wandering off.

Un enclos ou une attache empêche le veau de s'éloigner de la huche.

Made of plastic: light, sturdy and easy to clean.

En plastique: légère, solide et facile à nettoyer.

Access to water and feed.

Accès à l'eau et à la moulée.

Access to milk and hay.
Accès au lait et au foin.

Windows for good air flow.
Des fenêtres pour une bonne circulation d'air.

Thick layer of bedding to keep the calf dry and warm, even in winter.

Une épaisse couche de litière garde le veau au chaud et au sec, même en hiver.

Protects from
Protège contre



sun
le soleil



snow
la neige



rain
la pluie



wind
le vent